

## COMITÉ ORGANISATEUR

*Co-présidente Peggy Watts, PhD Director,  
Distance Learning and Continuing  
Education Université Mount Saint Vincent*

*Co-présidente Rebecca Lancaster,  
Directrice général Canadian Parents for  
French*

*Tim Brown, Consultant en immersion,  
7-12 Programme de français langue  
seconde Halifax Regional School Board*

*Jean-Claude Bergeron, Conseiller en  
immersion 7 à 12 Programmes de  
français langue seconde Nova Scotia  
Department of Education*

*Stephanie Comeau, présidente sortante,  
Conseil jeunesse provincial  
Nouvelle-Écosse*

*Irène Oore, professeure, Université  
Dalhousie, Halifax*

*Larry Steele, PhD, professeur, Chair  
Modern Languages Department,  
Université Mount Saint Vincent*

### Coordinateurs

*Ronald Bourgeois*

## COMMANDITAIRES



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage

Canada

NOVA SCOTIA  
NOUVELLE-ÉCOSSE

Department of Education  
Ministère de l'Éducation

Bonjour!  
gov.ns.ca/bonjour

CPF Canadian Parents for French

MOUNT  
SANT VINCENT  
UNIVERSITY  
Excellence • Innovation • Discovery

DALHOUSIE  
University

Université  
Sainte Anne

Acadian  
Seaplants

Gaston Chagnon  
PROPERTY MANAGEMENT CO.

Halifax Regional  
School Board



ViewFinders  
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL FOR YOUTH

SEVEC

ACPI - CAIT

L2  
CASLT/ACPLS

Making a  
Difference  
Together



Faisons une  
différence  
ensemble

BMO Financial Group



**F** Le français pour l'avenir  
French for the Future

HALIFAX

le 22 avril 2009

Scotiabank Group

Deux langues, un  
monde de possibilités



# Programme

## Inscription

- 8 h 30 – 9 h Théâtre 10, Empire Theatre, Bayers Lake
- 9 h 00 – 9 h 10 Ouverture officielle: Maître de cérémonie, **Ronald Bourgeois**
- Mots de bienvenue  
- **Peggy Watts** - Co-présidente *Le français pour l'avenir*  
- **Anne Baccardax** - Directrice Programmes de français langue seconde, Ministère de l'Éducation  
- Introduction des invités - **Ronald Bourgeois** Coordinateur – *Le français pour l'avenir*
- 9 h 10 **Gregor Ash**, Directeur général, Atlantic Film Festival
- 9 h 15 Discours d'ouverture - **Julie Chamagne**, Directrice du centre des réfugiés - Halifax
- 9 h 25 **Charlotte Macdonald** et **Allison Rand**, Délégués d'Halifax au Forum national de jeunes ambassadeurs – Winnipeg 2009
- 9 h 30 – 9 h 45 La critique de films: **Chris Elson** Vice-recteur Université Kings de Halifax
- 9 h 45 – 10 h 00 (Discussion avant le visionnement du film. « *C'est pas moi, je le jure!* » Animé par Jean-Claude Bergeron et Charlotte Riley.
- 10 h 00 – 11 h 50 Diffusion "*C'est pas moi, je le jure!*"
- 11 h 50 – 12 h 15 Pause santé
- 12 h 15 – 12 h 17 Anne-Cécil Grunenwald, Attachée culturelle, Consulat général de France à Moncton
- 12 h 17 – 14 h 23 Diffusion "*Entre les murs*"
- 14 h 25 – 14 h 40 Dialogue ouvert Animer par **Ronald Bourgeois** et **Jean-Claude Bergeron**
- 14 h 40 – 14 h 45 Anne-Cécile Grunenwald, Attachée culturelle, Consulat général de France à Moncton
- 14 h 40 – 14 h 50 Évaluations
- 14 h 50 – 14 h 55 Remerciements **Rebecca Lancaster** – Directrice générale – Canadian Parents for French
- 15 h 00 Fin du programme

## C'est pas moi, je le jure!

Canada, 2008

Au début de l'été 1968, Léon Doré, un jeune garçon de dix ans, passe bien près de se pendre accidentellement. Sa mère le sauve in extremis, et ce n'est pas la première fois. Léon est une bombe à retardement à l'imagination fertile. Bien sûr, il y a Papa et Maman qui s'engueulent tout le temps. Il y a aussi les voisins agaçants et leurs vacances à la mer. Et évidemment, il y a Léa, la voisine fatigante qui a toujours raison.

Quand Maman décide de quitter la famille pour aller refaire sa vie en Grèce, Léon va tout faire pour sublimer la douleur. Piller la maison du voisin, devenir menteur professionnel, trouver de l'argent pour acheter un billet d'avion pour la Grèce. Et même, pourquoi pas, tomber amoureux de Léa. Ensemble, ils réussiront le temps d'un été à surmonter la douleur de vieillir quand on se sent abandonné.

- Directeur: Philippe Falardeau
- Producteur: Luc Déry Kim McCraw
- Scénario: Philippe Falardeau tire du livre de Bruno Hébert
- Cinématographie: André Turpin
- Comédiens: Antoine L'Écuyer, Suzanne Clément, Daniel Brière, Gabriel Maillé, Catherine Faucher



## Entre les murs

France, 2008

François, un professeur d'école, et ses collègues préparent l'année scolaire dans un collège parisien dit « difficile ». Ayant de bonnes intentions, ces enseignants ne veulent que donner une éducation exemplaire à leurs étudiants. Cependant, les cultures et les attitudes s'accrochent souvent dans la salle de classe, un véritable microcosme de la France contemporaine. Les jeunes posent un vrai défi à leurs professeurs; leurs comportements courent le danger de mettre l'enthousiasme des enseignants en péril. François insiste sur une atmosphère de respect et de diligence. Ses étudiants sont souvent surpris par sa franchise. Lorsque les étudiants questionnent les méthodes utilisées en classe, son sens d'éthique professionnel est mis à l'épreuve... Le cinéaste Laurent Cantet créa son film à partir du roman du même titre écrit par François Begaudeau. Avec Begaudeau interprétant lui-même dans le film, et un groupe d'étudiants tout autant réaliste, *Entre les murs* sème le doute entre ce qui est écrit et ce qui est réel.

- Directeur: Laurent Cantet
- Producteur: Carole Scotta, Caroline Benjo, Barbara Letellier, Simon Arnal
- Scénario: Laurent Cantet, François Begaudeau, Robin Campillo
- Cinématographie: Pierre Milon
- Comédien: Nassim Amrabi, Laura Baquela, Cherif Bounaidja Rachedi, Juliette Demaille, Dalla Doucoure, Arthur Fogel, Damien Gomes

